



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2022/1308 végrehajtási rendelete (2022. július 26.) a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló (EU) 2016/44 rendelet végrehajtásáról 1
- ★ A Bizottság (EU) 2022/1309 végrehajtási rendelete (2022. július 26.) az (EU) 2018/2019 végrehajtási rendeletnek a *Malus domestica* egyes Ukrajnából és Szerbiából származó, ültetésre szánt növényei tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről 4
- ★ A Bizottság (EU) 2022/1310 végrehajtási rendelete (2022. július 26.) az Indonéziából származó egyes melegen hengerelt rozsdamentesacél lemezek és tekercsek behozatalára vonatkozóan az (EU) 2020/1408 végrehajtási rendelettel bevezetett dömpingellenes intézkedéseknek a Törökországban feladott, akár Törökországból származóként, akár nem ilyenként bejelentett egyes melegen hengerelt rozsdamentesacél lemezek és tekercsek behozatalával megvalósított esetleges kijátszására vonatkozó vizsgálat megindításáról, valamint az érintett behozatalokra vonatkozó nyilvántartásbavételi kötelezettség bevezetéséről 8

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2022/1311 határozata (2022. június 17.) a Bizottságnak az Európai Unió és a Norvég Királyság közötti, a hozzáadottérték-adó területén a közigazgatási együttműködésről, a csalás elleni küzdelemről és a követelések behajtásáról szóló megállapodás módosítására irányuló, a Norvég Királysággal való tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásáról 14
- ★ A tagállamok kormányai képviselőinek (EU) 2022/1312 határozata (2022. július 20.) a Törvényszék bíráinak kinevezéséről 16
- ★ A Tanács (KKBP) 2022/1313 határozata (2022. július 25.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/512/KKBP határozat módosításáról 17

★ A Tanács (KKBP) 2022/1314 határozata (2022. július 26.) a libanoni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2021/1277 határozat módosításáról	18
★ A Tanács (KKPB) 2022/1315 végrehajtási határozata (2022. július 26.) a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1333 határozat végrehajtásáról	19
★ A Bizottság (EU) 2022/1316 végrehajtási határozata (2022. július 25.) a hagyományos növényi gyógyszerekben felhasználandó növényi anyagokat, növényi készítményeket és ezek kombinációit tartalmazó jegyzék megállapításáról szóló 2008/911/EK határozat módosításáról (az értesítés a C(2022) 4341. számú dokumentummal történt)	22

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2022/1308 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2022. július 26.)

a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló (EU) 2016/44 rendelet végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról és a 204/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. január 18-i (EU) 2016/44 tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 21. cikke (2) és (6) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2016. január 18-án elfogadta az (EU) 2016/44 rendeletet.
- (2) A Tanács az (EU) 2016/44 rendelet 21. cikkének (6) bekezdése alapján felülvizsgálta a III. mellékletben foglalt, természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek jegyzékét.
- (3) A Tanács megállapította, hogy egy elhunyt személyre vonatkozó bejegyzést törölni kell, valamint hogy az (EU) 2016/44 rendelet III. mellékletében foglalt jegyzékben szereplő minden más természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv esetében fenn kell tartani a korlátozó intézkedéseket. Emellett két személy esetében naprakésszé kell tenni az indokolást és az azonosító adatokat.
- (4) Az (EU) 2016/44 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2016/44 rendelet III. melléklete e rendelet mellékletével összhangban módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 12., 2016.1.19., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. július 26-án.

a Tanács részéről
az elnök
J. SÍKELA

MELLÉKLET

A III. melléklet (A 6. cikk (2) bekezdésében említett természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzéke) A. része (Személyek) a következőképpen módosul:

- a) a 20. bejegyzést (AL-WERFALLI, Mahmoud Mustafa Busayf vonatkozásában) el kell hagyni;
 b) a 15. bejegyzés (AL QADHAFI, Quren Salih vonatkozásában) helyébe a következő szöveg lép:

„15.	AL QADHAFI, Quren Salih Quren más néven: Akrin Akrin Saleh, Al Qadhafi Qurayn Salih Qurayn, Al Qadhafi Qu'ren Salih Qu'ren, Salah Egreen	Neme: férfi	Korábban Líbia csádi nagykövete. Csádból a líbiai Szabhába távozott. Közvetlenül részt vett a Muammar Qadhafi rezsimjét szolgáló zsoldos katonák toborzásában és tevékenységük koordinálásában. Szoros kapcsolatban állt Muammar Qadhafi korábbi rezsimjével. A Népi Front Líbia Felszabadításáért (Popular Front for the Liberation of Libya, PFL) elnevezésű, Muammar Qadhafi egykori vezetőhöz hű milícia és politikai párt tagja. Közreműködik a líbiai politikai átmenet sikeres megvalósítását aláíró tevékenységekben az ENSZ elleni állásfoglalása és azáltal, hogy ellehetetleníti az ENSZ közvetítésével zajló politikai folyamatot, többek között a Líbiai Politikai Párbeszéd Fórumának (Libyan Political Dialogue Forum, LPDF) működését, ezért továbbra is veszélyt jelent Líbia békéjére, stabilitására és biztonságára nézve.	2011.4.12.”;
------	--	-------------	---	--------------

- c) a 22. bejegyzés (PRIGOZHIN, Yevgeniy Viktorovich vonatkozásában) helyébe a következő szöveg lép:

„22.	Yevgeniy Viktorovich PRIGOZHIN (Евгением Викторовичем Пригозиным)	Születési idő: 1961. június 1. Születési hely: Leningrad, egykori USSR (jelenleg: St. Petersburg, Russian Federation) Állampolgárság: orosz Neme: férfi	Yevgeniy Viktorovich Prigozhin orosz üzletember, aki szoros – többek között pénzügyi – kapcsolatban áll a Wagner Csoporttal (Wagner Group), egy oroszországi székhelyű, jogi személyiséggel nem rendelkező katonai magánszervezettel. Ily módon Yevgeniy Viktorovich Prigozhin szerepet vállal a Wagner Csoport líbiai tevékenységeiben és támogatást nyújt azokhoz: ezek a tevékenységek fenyegetést jelentenek az ország békéje, stabilitása és biztonsága tekintetében. A Wagner Csoport különösen érintett az 1970 (2011) sz. ENSZ BT-határozattal létrehozott – és a (KKBP) 2015/1333 határozat 1. cikkébe átvitt – líbiai fegyverembargó többszöri és ismétlődő megsértésében, így például fegyverszállításban, valamint a Líbiai Nemzeti Hadsereg (Libya National Army) támogatásaként zsoldosok líbiai bevetésében. A Wagner Csoport részt vett az ENSZ által elismert nemzeti egységkormány ellen irányuló számos katonai műveletben, továbbá hozzájárult Líbia stabilitásának gyengítéséhez és a békés folyamatok aláításához.	2020.10.15.”
------	---	--	--	--------------

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1309 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2022. július 26.)

az (EU) 2018/2019 végrehajtási rendeletnek a *Malus domestica* egyes Ukrajnából és Szerbiából származó, ültetésre szánt növényei tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növénykárosítókkal szembeni védekező intézkedésekről, a 228/2013/EU, a 652/2014/EU és az 1143/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 69/464/EGK, a 74/647/EGK, a 93/85/EGK, a 98/57/EK, a 2000/29/EK, a 2006/91/EK és a 2007/33/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. október 26-i (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2018/2019 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ előzetes értékelés alapján megállapítja a magas növényegészségügyi kockázatot jelentő növények, növényi termékek és egyéb anyagok jegyzékét.
- (2) Az (EU) 2018/2018 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ különös szabályokat állapít meg a magas növényegészségügyi kockázatot jelentő növények, növényi termékek és egyéb anyagok tekintetében az (EU) 2016/2031 rendelet 42. cikkének (4) bekezdésében említett kockázatértékelés elvégzése érdekében követendő eljárásra vonatkozóan.
- (3) Előzetes kockázatértékelést követően a harmadik országból származó ültetésre szánt növények 34 nemzetségét és egy fajtát magas kockázatú növényként felvették az (EU) 2018/2019 végrehajtási rendelet mellékletébe. A melléklet tartalmazza a *Malus Mill.* nemzetséget is.
- (4) 2019. október 18-án Ukrajna kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz a *Malus domestica* egy-három éves, nyugalmi állapotú, szabadgyökerű, ültetésre szánt alanyvesszőinek és oltott növényeinek az Unióba történő kivitele iránt. A kérelemhez csatolták a vonatkozó műszaki dokumentációt.
- (5) 2021. szeptember 30-án az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) tudományos szakvéleményt ⁽⁴⁾ fogadott el az Ukrajnából származó, ültetésre szánt *Malus domestica* növények árukockázatának értékeléséről. A Hatóság megállapította, hogy a *Lopholeucaspis japonica*, az *Eotetranychus prunicola*, a Tobacco ringspot vírus (dohány gyűrűsfoltosság vírus) és az *Erwinia amylovora* a szóban forgó, ültetésre szánt növények releváns károsítói.
- (6) A Hatóság értékelte a *Lopholeucaspis japonica*, az *Eotetranychus prunicola* és a Tobacco ringspot vírus (dohány gyűrűsfoltosság vírus) károsítókra vonatkozó dokumentációban leírt kockázatsökkentő intézkedéseket, és megbecsülte az áru e károsítóktól való mentességének valószínűségét. Az *Erwinia amylovora* tekintetében a Hatóság értékelte, hogy teljesülnek-e a *Malus Mill.* növényei esetében – a termés és a vetőmag kivételével – az (EU) 2019/2072 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁵⁾ X. mellékletének 9. pontjában felsorolt meghatározott védett zónákba történő behozatalára és az ilyeneken belüli szállítására vonatkozó különleges előírások.

⁽¹⁾ HL L 317., 2016.11.23., 4. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2018/2019 végrehajtási rendelete (2018. december 18.) az (EU) 2016/2031 rendelet 42. cikke értelmében magas növényegészségügyi kockázatot jelentő növények, növényi termékek és egyéb anyagok ideiglenes jegyzékének és az Unióba való behozatal tekintetében az említett rendelet 73. cikkében előírt növényegészségügyi bizonyítvány követelménye alól mentesülő növények jegyzékének létrehozásáról (HL L 323., 2018.12.19., 10. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2018/2018 végrehajtási rendelete (2018. december 18.) az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet 42. cikkének (1) bekezdése szerinti, a magas növényegészségügyi kockázatot jelentő növényekre, növényi termékekre és egyéb anyagokra vonatkozó kockázatértékelés elvégzése érdekében követendő eljárásra vonatkozó különleges szabályok megállapításáról (HL L 323., 2018.12.19., 7. o.).

⁽⁴⁾ EFSA PLH Panel (Az EFSA növényegészségügyi tudományos testülete), 2021. Scientific Opinion on the commodity risk assessment of *Malus domestica* plants from Ukraine (Tudományos szakvélemény az Ukrajnából származó *Malus domestica* növények árukockázatának értékeléséről). EFSA Journal 2021;19(11):6909, 58. o. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6909>.

⁽⁵⁾ A Bizottság (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelete (2019. november 28.) a növénykárosítókkal szembeni védekező intézkedésekről szóló (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet egységes végrehajtási feltételeinek megállapításáról, valamint a 690/2008/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről és az (EU) 2018/2019 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 319., 2019.12.10., 1. o.).

- (7) A Hatóság tudományos szakvéleménye alapján az Ukrajnából származó *Malus domestica* legfeljebb hároméves, szabadgyökerű, nyugalmi állapotú, ültetésre szánt alanyvesszőinek és oltott növényeinek az Unióba történő behozatalából eredő növényegészségügyi kockázat elfogadható, feltéve, hogy teljesülnek az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet VII. mellékletében meghatározott vonatkozó különleges behozatali követelmények, valamint a rendelet X. mellékletének 9. pontjában a védett zónákra vonatkozóan meghatározott különleges követelmények.
- (8) Az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet II. melléklete az uniós zárlati károsítók között felsorolja a *Lopholeucapsis japonica* és a Tobacco ringspot virus (dohány gyűrűsfoltosság vírus) károsítókat. Az *Erwinia amylovora* védett zónás zárlati károsítóként és uniós vizsgálatköteles nemzárlati károsítóként szerepel az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet III., illetve IV. mellékletében, és a rendelet X. mellékletének 9. pontja különleges követelményeket ír elő a károsító meghatározott védett zónákba való bejutásának és az ilyen zónákban való elterjedésének megakadályozására.
- (9) Az *Eotetranychus prunicola* még nem szerepel az uniós zárlati károsítók jegyzékében. Mindazonáltal a tagállamok által szolgáltatott bizonyítékok alapján a szóban forgó károsító nem gyakorol jelentős hatást az Unióban található gazdanövényeire. Következésképpen e károsító tekintetében nem szükséges megállapítani behozatali követelményeket.
- (10) Ezért helyénvaló, hogy a *Malus domestica* Ukrajnából származó, legfeljebb hároméves, szabadgyökerű, nyugalmi állapotú, ültetésre szánt alanyvesszői és oltott növényei a továbbiakban ne minősüljenek magas kockázatú növényeknek.
- (11) Az (EU) 2020/1361 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁶⁾ módosította az (EU) 2018/2019 végrehajtási rendeletet, megállapítva, hogy a *Malus Mill.* nem hozható be az Unióba, a *Malus domestica* fajhoz tartozó, Szerbiából származó, ültetésre szánt, egy és két éves közötti, szabadgyökerű, nyugalmi állapotú oltott növények kivételével. Az említett rendelet azonban nem írja elő, hogy az említett ültetésre szánt növényeknek – az EFSA vonatkozó tudományos szakvéleményével ⁽⁷⁾ összhangban – levelektől mentesnek kell lenniük. E kitétel hiányát ezért orvosolni kell.
- (12) Az (EU) 2018/2019 végrehajtási rendelet mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani és helyesbíteni kell.
- (13) A Kereskedelmi Világszervezetnek az egészségügyi és növényegészségügyi intézkedések alkalmazásáról szóló megállapodásából ⁽⁸⁾ eredő uniós kötelezettségeknek való megfelelés érdekében a *Malus domestica* Ukrajnából származó, legfeljebb hároméves, szabadgyökerű, nyugalmi állapotú, ültetésre szánt alanyvesszőinek és oltott növényeinek a behozatalát a lehető legrövidebb időn belül folytatni kell.
- (14) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2018/2019 végrehajtási rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul és helyesbítésre kerül.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

⁽⁶⁾ A Bizottság (EU) 2020/1361 végrehajtási rendelete (2020. szeptember 30.) az (EU) 2018/2019 végrehajtási rendeletnek bizonyos, a *Malus domestica* fajhoz tartozó, Szerbiából származó, ültetésre szánt növények, valamint az *Acer japonicum* Thunberg, az *Acer palmatum* Thunberg és az *Acer shirasawanum* Koidzumi fajhoz tartozó, Új-Zélandról származó, ültetésre szánt növények tekintetében történő módosításáról (HL L 317., 2020.10.1., 1. o.).

⁽⁷⁾ EFSA PLH Panel (Az EFSA növényegészségügyi tudományos testülete), 2020. Scientific Opinion on the commodity risk assessment of *Malus domestica* plants from Serbia (Tudományos szakvélemény a Szerbiából származó *Malus domestica* növények árukockázatának értékeléséről). EFSA Journal 2020;18(5):6109, 53. o. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2020.6109>.

⁽⁸⁾ Megállapodás az egészségügyi és növényegészségügyi intézkedések alkalmazásáról (SPS-megállapodás) (elfogadás: 1994. április 15-én, hatálybalépés: 1995. január 1-jén; UNTS 1867. kötet, 493. o.); Kereskedelmi Világszervezet, https://www.wto.org/english/tratop_e/sps_e/spsagr_e.htm.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. július 26-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2018/2019 végrehajtási rendelet mellékletének 1. pontjában szereplő táblázat második oszlopában („Leírás”) a „*Malus Mill.*, a *Malus domestica* fajhoz tartozó, Szerbiából származó, ültetésre szánt, egy és két éves közötti, szabadgyökerű, nyugalmi állapotú oltott növények kivételével” bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„*Malus Mill.*, kivéve:

- a *Malus domestica* Szerbiából származó, ültetésre szánt, egy–két éves, szabadgyökerű, nyugalmi állapotú, levelektől mentes oltott növényei,
 - a *Malus domestica* Ukrajnából származó, egy–három éves, szabadgyökerű, nyugalmi állapotú, levelektől mentes alanyvesszői, valamint
 - a *Malus domestica* Ukrajnából származó, ültetésre szánt, egy–három éves, szabadgyökerű, nyugalmi állapotú, levelektől mentes oltott növényei”.
-

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1310 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2022. július 26.)

az Indonéziából származó egyes melegen hengerelt rozsdamentesacél lemezek és tekercsek behozatalára vonatkozóan az (EU) 2020/1408 végrehajtási rendelettel bevezetett dömpingellenes intézkedéseknek a Törökországban feladott, akár Törökországból származóként, akár nem ilyenként bejelentett egyes melegen hengerelt rozsdamentesacél lemezek és tekercsek behozatalával megvalósított esetleges kijátszására vonatkozó vizsgálat megindításáról, valamint az érintett behozatalokra vonatkozó nyilvántartásbavételi kötelezettség bevezetéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (a továbbiakban: alaprendelet) és különösen annak 13. cikke (3) bekezdésére és 14. cikke (5) bekezdésére,

a tagállamok tájékoztatását követően,

mivel:

A. KÉRELEM

- (1) Az Európai Bizottsághoz (a továbbiakban: Bizottság) az alaprendelet 13. cikkének (3) bekezdése és 14. cikkének (5) bekezdése alapján kérelem érkezett az Indonéziából, a Kínai Népköztársaságból és a Tajvanról származó egyes melegen hengerelt rozsdamentesacél lemezek és tekercsek behozatalára vonatkozó dömpingellenes intézkedések esetleges kijátszásának kivizsgálása, valamint a Törökországban feladott, akár Törökországból származóként, akár nem ilyenként bejelentett egyes hengerelt rozsdamentesacél lemezek és tekercsek behozatalaira vonatkozó nyilvántartásbavételi kötelezettség bevezetése érdekében.
- (2) A kérelmet az Európai Acélszövetség (EUROFER) (a továbbiakban: kérelmező) 2022. június 17-én nyújtotta be.

B. TERMÉK

- (3) Az esetleges kijátszás által érintett termék az (EU) 2020/1408 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ hatálybalépésekor a 7219 11, 7219 12, 7219 13, 7219 14, 7219 22, 7219 23, 7219 24, 7220 11 és 7220 12 HR-kódok alá tartozó és Indonéziából származó, rozsdamentes acélból készült síkhengerelt termékek, tekercsben is (beleértve a „méterre vágott” és a „keskeny szalag” típusú termékeket is), melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, kivéve a nem tekercsben lévő, legalább 600 mm szélességű, 10 mm-nél nagyobb vastagságú termékeket (a továbbiakban: érintett termék). A jelenleg hatályban lévő intézkedések ugyanerre a termékre alkalmazandók.
- (4) A vizsgált termék megegyezik az előző preambulumbekkezdésben meghatározottal, amely jelenleg a 7219 11, a 7219 12, a 7219 13, a 7219 14, a 7219 22, a 7219 23, a 7219 24, a 7220 11 és a 7220 12 HR-kód alá tartozik, de Törökországban feladott, akár Törökországból származóként bejelentett termék (TARIC-kódok: 7219 11 00 10, 7219 12 10 10, 7219 12 90 10, 7219 13 10 10, 7219 13 90 10, 7219 14 10 10, 7219 14 90 10, 7219 22 10 10, 7219 22 90 10, 7219 23 00 10, 7219 24 00 10, 7220 11 00 10 és 7220 12 00 10) (a továbbiakban: vizsgált termék).

C. MEGLÉVŐ INTÉZKEDÉSEK

- (5) A jelenleg hatályban lévő, esetlegesen kijátszott intézkedéseket az (EU) 2020/1408 végrehajtási rendelettel bevezetett dömpingellenes intézkedések (a továbbiakban: meglévő intézkedések) alkotják.

⁽¹⁾ HL L 176., 2016.6.30., 21. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2020/1408 végrehajtási rendelete (2020. október 6.) az Indonéziából, a Kínai Népköztársaságból és a Tajvanról származó egyes melegen hengerelt rozsdamentesacél lemezek és tekercsek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivett ideiglenes vám végleges beszedéséről (HL L 325., 2020.10.7., 26. o.).

D. INDOKOK

- (6) A kérelem elegendő bizonyítékot tartalmaz arra vonatkozóan, hogy a vizsgált termék behozatalával kijátsszák az érintett termék behozatalára vonatkozó meglévő dömpingellenes intézkedéseket.
- (7) A kérelemben található bizonyítékok az alábbiakat mutatják.
- (8) Az érintett termékre vonatkozó intézkedések bevezetését követően az Indonéziából és a Törökországból az Unióba irányuló kivitel tekintetében megváltozott a kereskedelem szerkezete. A kérelemben szolgáltatott adatok azt mutatták, hogy a kereskedelem szerkezete jelentősen megváltozott, ami a vizsgált termék gyártásának fő nyersanyagát jelentő rozsdamentesacél lemezek Indonéziából Törökországba irányuló exportjának jelentős növekedését, valamint a vizsgált termék Törökországból az Unióba irányuló kivitelének jelentős növekedését jelentette.
- (9) Ennek a változásnak a jelek szerint az az oka, hogy az érintett termék a Törökországban végrehajtott összeszerelést (összeállítást) vagy befejezést követően Törökországból érkezik az Unióba. A kérelmező által benyújtott bizonyítékok azt mutatják, hogy az ilyen összeszerelési vagy befejezési műveletek azon dömpingellenes vizsgálat megindításakor kezdődtek, amely a meglévő intézkedésekhez vezetett, és hogy a kereskedelem szerkezetében bekövetkezett nyilvánvaló változásnak a vám kivetésén kívül semmilyen más megfelelő magyarázata és gazdasági indoka nincs.
- (10) Az Indonéziából származó rozsdamentesacél lemezek az összeszerelt termék összértékének több mint 60 %-át teszik ki, és az összeszerelés vagy a befejezés során hozzáadott érték alacsonyabb, mint az előállítási költség 25 %-a. Ezen túlmenően a kérelmező bizonyítékot nyújtott be arra vonatkozóan, hogy az Indonéziából importált rozsdamentesacél lemezek további feldolgozásán kívül a vizsgált terméket Törökországban nem gyártják.
- (11) Továbbá a bizonyítékok azt jelzik, hogy a fentiekben ismertetett gyakorlat az érintett termékre vonatkozó meglévő dömpingellenes intézkedések javító hatását a mennyiség és az árak tekintetében egyaránt aláássa. Úgy tűnik, hogy a vizsgált termékből jelentős mennyiségek érkezik az EU piacára. Elegendő bizonyíték áll rendelkezésre emellett arra vonatkozóan is, hogy a vizsgált termék behozatala a meglévő intézkedésekhez vezető vizsgálat során megállapított kárt nem okozó árnál alacsonyabb árakon történik.
- (12) Végezetül a bizonyítékok arra utalnak, hogy a vizsgált termék behozatala az érintett termék tekintetében korábban megállapított rendes értékkel összehasonlítva dömpingáron történik.
- (13) Amennyiben a Bizottság a vizsgálat során az alaprendelet 13. cikkének hatálya alá tartozó, a fentiekben említettől eltérő más kijátszási gyakorlatot is feltár, a vizsgálatot arra is kiterjeszheti.

E. ELJÁRÁS

- (14) A fentiek alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre az alaprendelet 13. cikkének (3) bekezdése szerinti eljárás megindításához, valamint a vizsgált termékre vonatkozó nyilvántartásbavételi kötelezettségnek az alaprendelet 14. cikkének (5) bekezdése alapján történő bevezetéséhez.
- (15) A Bizottság a vizsgálathoz szükséges információk összegyűjtése érdekében felkéri az érdekelt feleket arra, hogy haladéktalanul, de legkésőbb az e rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott határidőn belül vegyék fel vele a kapcsolatot. Az e rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott határidő valamennyi érdekelt félre vonatkozik. A Bizottság szükség esetén az uniós gazdasági ágazattól is kérhet információkat.
- (16) A Bizottság értesíti a vizsgálat megindításáról a török és az indonéz hatóságokat.

a) Az írásbeli beadványok benyújtása, a kitöltött kérdőívek megküldése és levelezés

- (17) A Bizottsághoz piacvédelmi vizsgálatok céljára csak szerzői jogi védelem alatt nem álló információk nyújthatók be. Mielőtt az érdekelt felek olyan információkat és/vagy adatokat bocsátanának a Bizottság rendelkezésére, amelyekkel kapcsolatban harmadik felet szerzői jog illet meg, a szerzői jog jogosultjától külön engedélyt kell kérniük, amelyben az kifejezetten lehetővé teszi a Bizottság számára a) az információk és adatok e piacvédelmi eljárás keretében történő felhasználását, valamint b) az információknak és/vagy adatoknak az e vizsgálatban érdekelt felek felé olyan formában történő továbbítását, hogy azok gyakorolhassák védelemhez való jogukat.
- (18) Az érdekelt felek által benyújtott valamennyi olyan írásbeli beadványt – beleértve az e rendeletben kért információkat, a kitöltött kérdőíveket és a leveleket is –, amelyre vonatkozóan bizalmas kezelést kérelmeznek, „Sensitive” (bizalmas) jelöléssel⁽³⁾ kell ellátni. A vizsgálat keretében információt benyújtó feleknek a bizalmas kezelésre irányuló kérelmüket meg kell indokolniuk.
- (19) A „Sensitive” jelöléssel ellátott információkat benyújtó feleknek ezekről az információkról az (EU) 2016/1036 rendelet 19. cikkének (2) bekezdése értelmében nem bizalmas jellegű összefoglalót is rendelkezésre kell bocsátaniuk, amelyet „For inspection by interested parties” (az érdekelt felek számára, betekintésre) jelöléssel kell ellátniuk. Ennek az összefoglalónak megfelelő részletességűnek kell lennie ahhoz, hogy a bizalmasan benyújtott információk lényege kielégítő mértékben megismerhető legyen belőle.
- (20) Amennyiben a bizalmas információt benyújtó fél nem indokolja meg kellőképpen a bizalmas kezelésre irányuló kérelmét vagy nem bocsát rendelkezésre nem bizalmas jellegű összefoglalót a kért formában és minőségben, a Bizottság az információt figyelmen kívül hagyhatja, kivéve abban az esetben, ha megfelelő források kielégítően bizonyítják az információ helyességét.
- (21) A Bizottság felkéri az érdekelt feleket, hogy minden beadványukat és kérelmüket – ideértve az érdekelt félként való nyilvántartásba vételre vonatkozó kérelmeket is – a Tron.tdi platformon (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>) keresztül, a meghatalmazásokat és a tanúsítványokat szkennelt formában csatolva nyújtsák be.
- (22) A Tron.tdi platformhoz való hozzáféréshez az érdekelt feleknek rendelkezniük kell EU Login fiókkal. A regisztrációval és a Tron.tdi platform használatával kapcsolatos teljes iránymutatás megtalálható a következő weboldalon: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf>.
- (23) A Tron.tdi platform vagy e-mail használatával az érdekelt felek elfogadják a Kereskedelmi Főigazgatóság honlapján közzétett, „LEVELEZÉS AZ EURÓPAI BIZOTTSÁGGAL PIACVÉDELMI ÜGYEKBEN” című dokumentumban foglalt, az elektronikus beadványokra alkalmazandó szabályokat: https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152573.pdf.
- (24) Az érdekelt feleknek fel kell tüntetniük nevüket, címüket, telefonszámukat és érvényes e-mail-címüket, továbbá biztosítaniuk kell, hogy a megadott e-mail-cím működő, naponta ellenőrzött hivatalos e-mail-cím legyen. Az elérhetőségek megadása után a Bizottság kizárólag e-mailben kommunikál az érdekelt felekkel, kivéve, ha azok kifejezetten kérik a Bizottságtól a dokumentumok más kommunikációs csatornán történő megküldését, vagy ha a dokumentumot a jellegéből adódóan könyvelt levélpostai küldeményben kell elküldeni. Az érdekelt felek a Bizottsággal folytatott levelezésre vonatkozó további szabályokat és információkat, köztük az e-mailben eljuttatott küldeményekre irányadó elveket megtalálják a fent említett, az érdekelt felekkel folytatott kommunikációra vonatkozó útmutatóban.

⁽³⁾ A „Sensitive” jelöléssel ellátott dokumentum az alaprendelet 19. cikke és a GATT 1994 VI. cikkének végrehajtásáról szóló WTO-megállapodás (dömpingellenes megállapodás) 6. cikke szerint bizalmas dokumentumnak minősül. A dokumentum az 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 145., 2001.5.31., 43. o.) 4. cikke értelmében is védelem alatt áll.

A Bizottság levelezési címe:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G
Iroda: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>

E-mail-cím: TRADE-R778-SSHR-AC@ec.europa.eu

b) Információgyűjtés és meghallgatások

- (25) A Bizottság felkéri az érdekelt feleket – és különösen az uniós gazdasági ágazat képviselőit, az importőröket és az érintett szervezeteket –, hogy ismertessék írásban és támasszák alá bizonyítékokkal álláspontjukat, és mindezeket a 3. cikk (2) bekezdésében meghatározott határidőn belül nyújtsák be. A Bizottság meghallgathatja továbbá az érdekelt feleket, amennyiben írásban olyan kérelmet nyújtanak be, melyből kiténik, hogy meghallgatásukat különleges okok indokolják.

c) Mentességi kérelmek

- (26) Az alaprendelet 13. cikkének (4) bekezdésével összhangban a vizsgált termék behozatalai mentesíthetők az intézkedések alól, ha nem valószínű, hogy kárt okoznak.
- (27) mivel az esetleges kárt okozás az Uniót kívül valósul meg, az alaprendelet 13. cikkének (4) bekezdése alapján a mentesség a vizsgált termék azon Törökországban működő gyártói számára adható meg, amelyek bizonyítani tudják, hogy az alaprendelet 13. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében nem vesznek részt kárt okozásban. Azoknak a gyártóknak – ha vannak ilyenek –, amelyek mentességet kívánnak kapni, az e rendelet 3. cikkének (1) bekezdésében megjelölt határidőn belül jelentkezniük kell. Az Indonéziában működő exportáló gyártók számára összeállított kérdőív, a Törökországban működő exportáló gyártók számára összeállított, a mentesség igényléséhez szükséges kérdőív, valamint az uniós importőrök számára összeállított kérdőív az érdekelt felek számára betekintésre összeállított aktában, valamint a Kereskedelmi Főigazgatóság honlapján található: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2621>. A kérdőíveket az e rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott határidőn belül kell benyújtani.

F. NYILVÁNTARTÁSBA VÉTEL

- (28) Az alaprendelet 14. cikkének (5) bekezdése alapján a vizsgált termék behozatalára nyilvántartásbavételi kötelezettséget kell bevezetni annak biztosítása érdekében, hogy amennyiben a vizsgálat kárt okozást állapít meg, már a behozatalra vonatkozó nyilvántartásbavételi kötelezettség bevezetésének napjától megfelelő, legfeljebb az (EU) 2020/1408 végrehajtási rendeletben az Indonézia tekintetében „minden más vállalatra” megállapított vámmal (17,3 %) megegyező mértékű dömpingellenes vámokat lehessen kivetni.

G. HATÁRIDŐK

- (29) A megbízható adminisztráció érdekében időkorlátokat kell megállapítani, amelyekben belül:
- az érdekelt felek jelentkezhetnek a Bizottságnál, benyújthatják kérdőíveiket, kifejthetik írásban álláspontjukat, vagy más, a vizsgálat során figyelembe veendő információkat szolgáltathatnak,
 - a törökországi gyártók mentességet kérelmezhetnek a behozatal nyilvántartásba vétele, illetve az intézkedések alól,
 - az érdekelt felek írásban kérhetik a Bizottság előtti meghallgatásukat.
- (30) A Bizottság felhívja a figyelmet arra, hogy az alaprendeletben megállapított eljárási jogok gyakorlása attól függ, hogy a felek az e rendelet 3. cikkében meghatározott határidőkön belül jelentkeznek-e.

H. AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS HIÁNYA

- (31) Abban az esetben, ha az érdekelt felek valamelyike megtagadja a szükséges információkhoz való hozzáférést, vagy nem szolgáltatja ezeket az információkat határidőn belül, illetve ha a vizsgálatot jelentősen hátráltatja, az alaprendelet 18. cikkének megfelelően megerősítő vagy nemleges ténymegállapítások tehetők a rendelkezésre álló tények alapján.
- (32) Ha megállapítást nyer, hogy az érdekelt felek valamelyike hamis vagy félrevezető információkat szolgáltatott, ezeket az információkat figyelmen kívül kell hagyni, és a Bizottság az alaprendelet 18. cikkének megfelelően a rendelkezésre álló tényekre támaszkodhat.
- (33) Ha az érdekelt felek valamelyike nem, vagy csak részben működik együtt, és ezért a ténymegállapítások alapjául az alaprendelet 18. cikkének megfelelően a rendelkezésre álló tények szolgálnak, az eredmény kedvezőtlenebb lehet e fél számára, mint ha együttműködött volna.

I. A VIZSGÁLAT IDŐKERETEI

- (34) A vizsgálat az alaprendelet 13. cikke (3) bekezdésének megfelelően az e rendelet hatálybalépésétől számított kilenc hónapon belül lezárul.

J. A SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSE

- (35) A Bizottság az e vizsgálat során gyűjtött valamennyi személyes adatot az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek (*) megfelelően kezeli.
- (36) A Bizottság piacvédelmi tevékenysége során végzett személyesadat-kezelésről a magánszemélyeket tájékoztató adatvédelmi nyilatkozat megtekinthető a Kereskedelmi Főigazgatóság honlapján: <http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/>.

K. MEGHALLGATÓ TISZTVISELŐ

- (37) Az érdekelt felek kérhetik a kereskedelmi ügyekben eljáró meghallgató tisztviselő közreműködését. A meghallgató tisztviselő az eljárás folyamán megvizsgálja az iratbetekintési kérelmeket, a dokumentumok bizalmas kezelését érintő vitákat, a határidők meghosszabbítására vonatkozó kérelmeket, valamint az érdekelt felek vagy harmadik felek által a védelemhez való joguk gyakorlásával összefüggésben benyújtott kérelmeket.
- (38) A meghallgató tisztviselő meghallgatásokat szervezhet, és közvetíthet az érdekelt fél vagy felek és a Bizottság szolgálatai között annak érdekében, hogy az érdekelt felek maradéktalanul gyakorolhassák a védelemhez való jogukat. A meghallgató tisztviselő általi meghallgatás iránti kérelmet írásban, indoklással együtt kell benyújtani. A meghallgató tisztviselő megvizsgálja a kérelmek indokait. Ilyen meghallgatásra csak akkor kerülhet sor, ha az adott kérdést nem sikerült a Bizottság szolgálataival kellő időben rendezni.
- (39) A kérelmeket kellő időben, indokolatlan késedelem és az eljárás szabályszerű lefolytatásának veszélyeztetése nélkül kell benyújtani. Ezt szem előtt tartva az érdekelt feleknek a meghallgató tisztviselő közreműködését a közreműködésre okot adó esemény bekövetkezése után a lehető leghamarabb kérniük kell. Ha a meghallgatás iránti kérelmet nem a rendelkezésre álló időkereteken belül nyújtják be, a meghallgató tisztviselő megvizsgálja a késve beérkező kérelem indokait, a benne felvetett kérdések jellegét és e kérdéseknek a védelemhez való jog gyakorlására kifejtett hatását, továbbá figyelembe veszi a megfelelő ügyintézéshez és a vizsgálat időben történő lezárásához fűződő érdeket.
- (40) További információk, valamint a meghallgató tisztviselő elérhetősége és internetes oldalai a Kereskedelmi Főigazgatóság honlapján található: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2016/1036 rendelet 13. cikkének (3) bekezdése alapján vizsgálat indul annak megállapítására, hogy a jelenleg a 7219 11, 7219 12, 7219 13, 7219 14, 7219 22, 7219 23, 7219 24, 7220 11 és 7220 12 HR-kód alá besorolt, a Törökországban feladott, akár Törökországból származóként, akár nem ilyenként bejelentett, rozsdamentes acélból készült síkhengerelt termékek (TARIC-kódok: 7219 11 00 10, 7219 12 10 10, 7219 12 90 10, 7219 13 10 10, 7219 13 90 10, 7219 14 10 10, 7219 14 90 10, 7219 22 10 10, 7219 22 90 10, 7219 23 00 10, 7219 24 00 10, 7220 11 00 10 és 7220 12 00 10), tekercsben is (ideértve a méretre vágott és a keskeny szalagokban kiszertelt termékeket is), melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, kivéve a nem tekercsben lévő, legalább 600 mm szélességű, 10 mm-nél nagyobb vastagságú termékeket, kijátsszák-e az (EU) 2020/1408 végrehajtási rendelettel bevezetett intézkedéseket.

2. cikk

(1) Az (EU) 2016/1036 rendelet 13. cikkének (3) bekezdése és 14. cikkének (5) bekezdése alapján a tagállamok vámhatóságai megteszik az e rendelet 1. cikkében meghatározott behozatalok nyilvántartásba vételéhez szükséges lépéseket.

(2) A nyilvántartásba vételt e rendelet hatálybalépése után kilenc hónappal meg kell szüntetni.

3. cikk

(1) Az érdekelt feleknek az e rendelet hatálybalépésének napjától számított 15 napon belül kell jelentkezniük a Bizottságnál.

(2) Ahhoz, hogy beadványaikat a vizsgálat során figyelembe lehessen venni, az érdekelt feleknek – eltérő rendelkezés hiányában – az e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 37 napon belül kell írásban kifejtetniük álláspontjukat, benyújtaniuk kitöltött kérdőívüket és mentességi kérelmeiket, illetve rendelkezésre bocsátaniuk a birtokukban lévő egyéb információkat.

(3) Az érdekelt felek ugyanezen a 37 napos határidőn belül kérhetik a Bizottság előtti meghallgatásukat is. A vizsgálat megindításának eljárási szakaszában tartandó meghallgatások esetében a kérelmeket az e rendelet hatálybalépésétől számított 15 napon belül kell benyújtani. Minden más esetben a meghallgatás iránti kérelmet írásban, indoklással együtt kell benyújtani.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. július 26-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2022/1311 HATÁROZATA

(2022. június 17.)

a Bizottságnak az Európai Unió és a Norvég Királyság közötti, a hozzáadottérték-adó területén a közigazgatási együttműködésről, a csalás elleni küzdelemről és a követelések behajtásáról szóló megállapodás módosítására irányuló, a Norvég Királysággal való tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 113. cikkére, összefüggésben annak 218. cikke (3) és (4) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság ajánlására,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és a Norvég Királyság közötti, a hozzáadottérték-adó területén a közigazgatási együttműködésről, a csalás elleni küzdelemről és a követelések behajtásáról szóló megállapodás ⁽¹⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) szerinti együttműködési keret eddig is nagyon kedvező eredményeket hozott, amint az a megállapodással létrehozott vegyes bizottság 2021. november 25-én, Oslóban tartott második ülésén is igazolást nyert.
- (2) A tagállamok számára előnyös lenne a Norvégiával való hatékonyabb közigazgatási együttműködés, ha ezen együttműködést új eszközök hozzáadásával erősítenék, különösen az Eurofisc utánkövető intézkedéseinek tekintetében.
- (3) Tárgyalásokat kell kezdeni az Unió és a Norvég Királyság között a megállapodás módosítása céljából.
- (4) E határozat az alapja a megállapodással létrehozott vegyes bizottságban az Unió által a megállapodás 41. cikkének (5) bekezdésében megállapított eljárás céljából és a Tanácsnak az e határozat függelékében foglalt tárgyalási irányelvei alapján képviselendő álláspontoknak is,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács felhatalmazza a Bizottságot, hogy az Unió nevében tárgyalásokat kezdjen a Norvég Királysággal az Európai Unió és a Norvég Királyság közötti, a hozzáadottérték-adó területén a közigazgatási együttműködésről, a csalás elleni küzdelemről és a követelések behajtásáról szóló megállapodás módosítása céljából.

2. cikk

A tárgyalásokat a Tanácsnak az e határozat függelékében foglalt tárgyalási irányelvei alapján kell lefolytatni.

3. cikk

A tárgyalásokat a Tanács adóügyi munkacsoportjával konzultálva kell lefolytatni.

⁽¹⁾ H L 195., 2018.8.1., 3. o.

4. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Luxembourgban, 2022. június 17-én.

a Tanács részéről
az elnök
B. LE MAIRE

A TAGÁLLAMOK KORMÁNYAI KÉPVISELŐINEK (EU) 2022/1312 HATÁROZATA**(2022. július 20.)****a Törvényszék bírának kinevezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TAGÁLLAMAI KORMÁNYAINAK KÉPVISELŐI,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 19. cikkére,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 254. és 255. cikkére,

mivel:

- (1) A Törvényszék huszonhat bírójának hivatali ideje 2022. augusztus 31-én lejár. Ezért a 2022. szeptember 1-jétől 2028. augusztus 31-ig tartó időszakra bírakat kell kinevezni e tisztségek betöltésére.
- (2) Joánisz DIMITRAKÓPULOSZ-t, Gerhard HESSE-t és TÓTH Tihamért jelölték törvényszéki bírói megbízatásuk megújítása céljából.
- (3) Elisabeth TICHY-FISSELBERGER-t jelölték törvényszéki bírói megbízatásának első ízben történő betöltése céljából.
- (4) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 255. cikke alapján létrehozott bizottság kedvező véleményt nyilvánított az említett jelölteknek a törvényszéki bírói feladatok ellátására való alkalmasságáról,

ELFOGADTÁK EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A tagállamok kormányainak képviselői a 2022. szeptember 1-jétől 2028. augusztus 31-ig tartó időszakra a következő személyeket a Törvényszék bíráivá nevezik ki:

- Joánisz DIMITRAKÓPULOSZ,
- Gerhard HESSE,
- Elisabeth TICHY-FISSELBERGER,
- TÓTH Tihamér.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. július 20-án.

az elnök
E. HRDÁ

A TANÁCS (KKBP) 2022/1313 HATÁROZATA**(2022. július 25.)****az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről
szóló 2014/512/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. július 31-én elfogadta a 2014/512/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) Tekintettel a helyzet súlyosságára, valamint válaszul az ukrajnai helyzetet destabilizáló folyamatos orosz intézkedésekre, a Tanács úgy véli, hogy a 2014/512/KKBP határozatot további hat hónapra meg kell újítani.
- (3) A 2014/512/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2014/512/KKBP határozat 9. cikke (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Ezt a határozatot 2023. január 31-ig kell alkalmazni.”

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napját követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. július 25-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. SÍKELA

⁽¹⁾ A Tanács 2014/512/KKBP határozata (2014. július 31.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 229., 2014.7.31., 13. o.).

A TANÁCS (KKBP) 2022/1314 HATÁROZATA**(2022. július 26.)****a libanoni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2021/1277 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2021. július 30-án elfogadta a libanoni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2021/1277 határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A (KKBP) 2021/1277 határozat 2022. július 31-ig alkalmazandó. Az említett határozat felülvizsgálata alapján a korlátozó intézkedéseket 2023. július 31-ig meg kell újítani.
- (3) A (KKBP) 2021/1277 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2021/1277 határozat 9. cikke első bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt a határozatot 2023. július 31-ig kell alkalmazni, és folyamatosan felül kell vizsgálni. Ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy e határozat célkitűzései nem valósultak meg, a határozatot meg kell újítani, vagy adott esetben módosítani kell.”

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napját követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. július 26-án.

*a Tanács részéről**az elnök*

J. SÍKELA

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2021/1277 határozata (2021. július 30.) a libanoni helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 277. I, 2021.8.2., 16. o.).

A TANÁCS (KKBP) 2022/1315 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. július 26.)****a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1333 határozat végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről és a 2011/137/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2015. július 31-i (KKBP) 2015/1333 tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 12. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2015. július 31-én elfogadta a (KKBP) 2015/1333 határozatot.
- (2) A Tanács a (KKBP) 2015/1333 határozat 17. cikkének (2) bekezdése alapján felülvizsgálta a jegyzékbe vett személyeknek és szervezeteknek a határozat II. és IV. mellékletében foglalt jegyzékét.
- (3) A Tanács megállapította, hogy egy elhunyt személyre vonatkozó bejegyzést törölni kell, valamint hogy a (KKBP) 2015/1333 határozat II. és IV. mellékletében foglalt jegyzékekben szereplő minden más személy és szervezet esetében fenn kell tartani a korlátozó intézkedéseket. Emellett két személy esetében naprakésszé kell tenni az indokolást és az azonosító adatokat.
- (4) A (KKBP) 2015/1333 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2015/1333 határozat II. és IV. melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napját követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. július 26-án.

a Tanács részéről
az elnök
J. SÍKELA

⁽¹⁾ HL L 206., 2015.8.1., 34. o.

A (KKBP) 2015/1333 határozat a következőképpen módosul:

1. A II. melléklet (A 8. cikk (2) bekezdésében említett személyek és szervezetek jegyzéke) A. része (Személyek) a következőképpen módosul:

- a) a 17. bejegyzést (AL-WERFALLI, Mahmoud Mustafa Busayf vonatkozásában) el kell hagyni;
- b) a 19. bejegyzés (PRIGOZHIN, Yevgeniy Viktorovich vonatkozásában) helyébe a következő szöveg lép:

„19.	Yevgeniy Viktorovich PRIGOZHIN (Евгением Викторовичем Пригозиным)	Születési idő: 1961. június 1. Születési hely: Leningrad, egykori USSR (jelenleg: St. Petersburg, Russian Federation) Állampolgárság: orosz Neme: férfi	Yevgeniy Viktorovich Prigozhin orosz üzletember, aki szoros – többek között pénzügyi – kapcsolatban áll a Wagner Csoporttal (Wagner Group), egy oroszországi székhelyű, jogi személyiséggel nem rendelkező katonai magánszervezettel. Ily módon Yevgeniy Viktorovich Prigozhin szerepet vállal a Wagner Csoport líbiai tevékenységeiben és támogatást nyújt azokhoz: ezek a tevékenységek fenyegetést jelentenek az ország békéje, stabilitása és biztonsága tekintetében. A Wagner Csoport különösen érintett az 1970 (2011) sz. ENSZ BT-határozattal létrehozott – és a (KKBP) 2015/1333 határozat 1. cikkébe átültetett – líbiai fegyverembargó többszöri és ismétlődő megsértésében, így például fegyverszállításban, valamint a Líbiai Nemzeti Hadsereg (Libya National Army) támogatásaként zsoldosok líbiai bevetésében. A Wagner Csoport részt vett az ENSZ által elismert nemzeti egységkormány ellen irányuló számos katonai műveletben, továbbá hozzájárult Líbia stabilitásának gyengítéséhez és a békés folyamatok aláásásához.	2020.10.15.”
------	---	---	--	--------------

2. A IV. melléklet (A 9. cikk (2) bekezdésében említett személyek és szervezetek jegyzéke) A. része (Személyek) a következőképpen módosul:

- a) a 22. bejegyzést (AL-WERFALLI, Mahmoud Mustafa Busayf vonatkozásában) el kell hagyni;
- b) a 17. bejegyzés (AL QADHAFI, Quren Salih vonatkozásában) helyébe a következő szöveg lép:

„17.	AL QADHAFI, Quren Salih Quren más néven: Akryn Akryn Saleh, Al Qadhafi Qurayn Salih Qurayn, Al Qadhafi Qu'ren Salih Qu'ren, Salah Egreen	Neme: férfi	Korábban Líbia csádi nagykövete. Csádból a líbiai Szabhába távozott. Közvetlenül részt vett a Muammar Qadhafi rezsimjét szolgáló zsoldos katonák toborzásában és tevékenységük koordinálásában. Szoros kapcsolatban állt Muammar Qadhafi korábbi rezsimjével.	2011.4.12.”;
------	--	-------------	--	--------------

			<p>A Népi Front Líbia Felszabadításáért (Popular Front for the Liberation of Libya, PFL) elnevezésű, Muammar Qadhafi egykori vezetőhöz hű milícia és politikai párt tagja. Közreműködik a líbiai politikai átmenet sikeres megvalósítását aláíró tevékenységekben az ENSZ elleni állásfoglalása és azáltal, hogy ellehetleníti az ENSZ közvetítésével zajló politikai folyamatot, többek között a Líbiai Politikai Párbeszéd Fórumának (Libyan Political Dialogue Forum, LPDF) működését, ezért továbbra is veszélyt jelent Líbia békéjére, stabilitására és biztonságára nézve.</p>	
--	--	--	--	--

c) a 24. bejegyzés (PRIGOZHIN, Yevgeniy Viktorovich vonatkozásában) helyébe a következő szöveg lép:

„24.	<p>Yevgeniy Viktorovich PRIGOZHIN (Евгений Викторович Пригожин)</p>	<p>Születési idő: 1961. június 1. Születési hely: Leningrad, egykori USSR (jelenleg: St. Petersburg, Russian Federation) Állampolgárság: orosz Neme: férfi</p>	<p>Yevgeniy Viktorovich Prigozhin orosz üzletember, aki szoros – többek között pénzügyi – kapcsolatban áll a Wagner Csoporttal (Wagner Group), egy oroszországi székhelyű, jogi személyiséggel nem rendelkező katonai magánszervezettel.</p> <p>Ily módon Yevgeniy Viktorovich Prigozhin szerepet vállal a Wagner Csoport líbiai tevékenységeiben és támogatást nyújt azokhoz: ezek a tevékenységek fenyegetést jelentenek az ország békéje, stabilitása és biztonsága tekintetében.</p> <p>A Wagner Csoport különösen érintett az 1970 (2011) sz. ENSZ BT-határozattal létrehozott – és a (KKBP) 2015/1333 határozat 1. cikkébe átvitt – líbiai fegyverembargó többszöri és ismétlődő megsértésében, így például fegyverszállításban, valamint a Líbiai Nemzeti Hadsereg (Libya National Army) támogatásaként zsoldosok líbiai bevetésében. A Wagner Csoport részt vett az ENSZ által elismert nemzeti egységkormány ellen irányuló számos katonai műveletben, továbbá hozzájárult Líbia stabilitásának gyengítéséhez és a békés folyamatok aláásásához.</p>	2020.10.15.”
------	---	--	---	--------------

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1316 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2022. július 25.)

a hagyományos növényi gyógyszerekben felhasználandó növényi anyagokat, növényi készítményeket és ezek kombinációit tartalmazó jegyzék megállapításáról szóló 2008/911/EK határozat módosításáról*(az értesítés a C(2022) 4341. számú dokumentummal történt)*

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló, 2001. november 6-i 2001/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 16f. cikkére,

mivel:

- (1) Az *Achillea millefolium* L., herba a 2001/83/EK irányelv értelmében növényi anyagnak, növényi készítménynek, illetve ezek kombinációjának tekinthető, és megfelel az említett irányelvben előírt követelményeknek.
- (2) Az *Achillea millefolium* L., herbát ezért helyénvaló felvenni a hagyományos növényi gyógyszerekben felhasználandó növényi anyagoknak, növényi készítményeknek és ezek kombinációinak a 2008/911/EK bizottsági határozattal ⁽²⁾ megállapított jegyzékébe.
- (3) A 2008/911/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (4) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Emberi Felhasználásra Szánt Gyógyszerek Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2008/911/EK határozat I. és II. melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2022. július 25-én.

a Bizottság részéről
Stella KYRIAKIDES
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 311., 2001.11.28., 67. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2008/911/EK határozata (2008. november 21.) a hagyományos növényi gyógyszerekben felhasználandó növényi anyagokat, növényi készítményeket és ezek kombinációit tartalmazó jegyzék megállapításáról (HL L 328., 2008.12.6., 42. o.).

MELLÉKLET

A 2008/911/EK határozat I. és II. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a *Calendula officinalis* L. előtt a következő bejegyzéssel egészül ki:

„*Achillea millefolium* L., herba (Yarrow)”

2. A II. mellékletben a „KÖZÖSSÉGI JEGYZÉKBE VÉTEL: CALENDULA OFFICINALIS L” bejegyzés elé a következő bejegyzés kerül beillesztésre:

„UNIÓS JEGYZÉKBE VÉTEL: ACHILLEA MILLEFOLIUM L., HERBA

A növény tudományos elnevezése

Achillea millefolium L.

Növénytani család

Asteraceae

Növényi anyag

Millefolii herba

A növényi anyag köznapi elnevezése az EU összes hivatalos nyelvén

BG (bálgarski): Бял равнец, стрък	IT (italiano): Achillea millefoglie parti aeree
CS (čeština): Rebríčková nář	LT (lietuvii kalba): Kraujažolių žolė
DA (dansk): Røllike	LV (latviešu valoda): Pelašķu laksti
DE (deutsch): Schafgarbenkraut	MT (Malti): Haxixa tal-morliti
EL (elliniká): Πόα αχίλλειας	NL (Nederlands): Duizendblad
EN (English): yarrow	PL (polski): Ziele krwawnika
ES (español): Milenrama, sumidades floridas de	PT (português): Milefólio
ET (eesti keel): Raudrohuürt	RO (română): Iarbă de coada șoricelului
FI (suomi): siankäsämö, verso	SK (slovenčina): Vňat rebríčka
FR (français): Achillée millefeuille (parties aériennes d')	SL (slovenščina): Zel navadnega rmana
GA (Gaeilge): Athair thalún	SV (svenska): Rölleka, ört
HR (hrvatski): Stolisnikova zelen	IS (íslenska):
HU (magyar): Közönséges cickafark virágos hajtás	NO (norsk): Ryllik

Növényi készítmény(ek)

Aprított növényi anyag

Száraz kivonat (DER 6-9:1), extraháló oldószer: víz

Száraz kivonat (DER 5-10:1), extraháló oldószer: víz

Az európai gyógyszerkönyv monográfiai hivatkozása

Yarrow – Millefolii herba (07/2014:1382)

Javallatok

1. javallat

Hagyományos növényi gyógyszer ideiglenes étvágytalanság esetére.

2. javallat

Hagyományos növényi gyógyszer az enyhe, görcsös gyomor-bél panaszok – beleértve a felfúvódást és a szélgörcsöt – tüneti kezelésére.

3. javallat

Hagyományos növényi gyógyszer a menstruációs időszakkal járó kisebb görcsök tüneti kezelésére.

4. javallat

Hagyományos növényi gyógyszer kis kiterjedésű, felületi sérülések kezelésére.

A termék hagyományos növényi gyógyszer, meghatározott javallatokban való alkalmazásra, kizárólag régóta fennálló használat és tapasztalatok alapján.

A tradicionális gyógyászati felhasználás eredete

Európai

Meghatározott hatáserősség

Lásd a „Meghatározott adagolás” pontot.

Meghatározott adagolás

Serdülők, felnőttek és idősek

Egyszeri adag

1. és 2. javallat

Gyógyteaként: 1,5–4 g aprított növényi anyag 150–250 ml forrásban lévő vízben, gyógyteaként, naponta 3–4 alkalommal, étkezések között.

Napi adag: 4,5–16 g

Az 1. javallat esetén a folyékony készítményeket étkezés előtt 30 perccel kell meginni.

2. javallat

Száraz kivonat (DER 6-9:1), extraháló oldószer: víz 334 mg száraz kivonat, naponta 3–4 alkalommal.

Napi adag: 1,002–1,336 g

3. javallat

Gyógyteaként: 1–2 g aprított növényi anyag 250 ml forrásban lévő vízben, gyógyteaként, naponta 2–3 alkalommal.

Napi adag: 2–6 g

Száraz kivonat (DER 5-10:1), extraháló oldószer: víz 250 mg száraz kivonat, naponta 2-3 alkalommal.

Napi adag: 0,50–0,75 g

4. javallat

Aprított növényi anyag forrázatként, bőrfelületen történő alkalmazásra: 3–4 g aprított növényi anyag 250 ml forrásban lévő vízben, naponta 2–3 alkalommal.

Napi adag: 6–12 g

12 éves kor alatti gyermekeknél alkalmazása nem ajánlott (lásd a „Különleges figyelmeztetések és az alkalmazással kapcsolatos óvintézkedések” pontot).

Alkalmazási mód

1., 2. és 3. javallat

Szájon át történő alkalmazás

4. javallat

Bőrfelületen történő alkalmazás: az érintett területre, impregnált kötés formájában kell alkalmazni.

Az alkalmazás időtartama, illetve az alkalmazás időtartamára vonatkozó korlátozások

1. és 2. javallat

Amennyiben a tünetek a gyógyszer alkalmazása mellett két héten túl is fennállnak, forduljon orvoshoz vagy megfelelő képzettséggel rendelkező egészségügyi szakemberhez.

3. és 4. javallat

Amennyiben a tünetek a gyógyszer alkalmazása alatt 1 héten túl is fennállnak, forduljon orvoshoz vagy megfelelő képzettséggel rendelkező egészségügyi szakemberhez.

Bármely egyéb, a biztonságos alkalmazáshoz szükséges információ

Ellenjavallatok

A hatóanyagokkal és az Asteraceae (Compositae) családba tartozó más növényekkel szembeni túlérzékenység.

Különleges figyelmeztetések és az alkalmazással kapcsolatos óvintézkedések

12 éves kor alatti gyermekeknél való alkalmazása megfelelő adatok hiányában nem ajánlott.

1., 2. és 3. javallat

Ha a tünetek a gyógyszer alkalmazása alatt rosszabbodnak, forduljon orvoshoz vagy képzett egészségügyi szakemberhez.

4. javallat

Amennyiben bőrfertőzés jeleit észleli, forduljon orvoshoz.

Gyógyszerkölsönhatások és egyéb interakciók

Bejelentés nem érkezett.

Termékenység, terhesség és szoptatás

A terhesség és szoptatás idejére vonatkozó biztonságosságot nem állapították meg. Elegendő adat hiányában a készítmény alkalmazása terhesség és szoptatás alatt nem ajánlott.

Termékenységre vonatkozó adat nem áll rendelkezésre.

A gépjármű-vezetési és gépkezelési képességre gyakorolt hatás

A gépjárművezetéshez és gépek üzemeltetéséhez szükséges képességeket befolyásoló hatásait nem vizsgálták.

Nem kívánt hatások

A bőr túlérzékenységi reakcióiról érkezett bejelentés. Ezek gyakorisága nem ismert.

Más, fentebb nem említett nem kívánt reakció előfordulása esetén forduljon orvoshoz vagy megfelelő képzettséggel rendelkező egészségügyi szakemberhez.

Túladagolás

Túladagolásról nem érkezett bejelentés.

Gyógyszerészeti adatok:

Nem alkalmazandó

A régóta fennálló alkalmazás és tapasztalat alapján valószínűsíthető farmakológiai hatások vagy hatásosság.

Nem alkalmazandó.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU